С. И. Шарина

Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН, Якутск

Причастие в нижнеколымском говоре эвенского языка

Рассматривается состав причастных форм в не имеющем системного описания нижнеколымском говоре эвенского языка. Выясняется, что состав причастных форм в нижнеколымском говоре имеет весьма отчетливые отличия от ольского говора и других говоров восточного наречия эвенского языка, обладает схожими чертами с западными диалектами эвенского языка, однако причастия в говоре обнаруживают определенные особенности употребления. При анализе функционирования причастных форм в нижнеколымском говоре выявляется смещение семантики причастия будущего времени и отсутствие трех причастных форм. Фиксируется употребление ранее не отмеченных в грамматических описаниях формы причастия возможного действия с оттенком долженствования и трех конструкций с причастием будущего времени. Материалом для написания данной статьи послужили материалы автора, собранные во время полевых экспедиций в Нижнеколымском районе Республики Саха (Якутия) в 2013—2015 гг.

Ключевые слова: эвенский язык, нижнеколымский говор, причастные формы, причастия настоящего, прошедшего, будущего времени, перфектное причастие, причастие возможного действия с оттенком долженствования.

Статус причастных форм эвенского языка пока специально не освещен в научной литературе, вопрос об употребительности определенных причастий в диалектах и говорах эвенского языка не вполне ясен. В данной связи представляется актуальным рассмотрение их функционирования в существующих диалектах и говорах. Нижнеколымский говор относится к говорам, не имеющим системного описания, в существующих классификациях говоров и диалектов эвенского языка как отдельная единица был выделен сравнительно недавно [Бурыкин, 2004, с. 79]. Для большинства эвенов Якутии исторически характерно эвенско-якутское двуязычие, а с XX в. — эвенско-якутско-русское трехъязычие. Среди представителей же нижнеколымской группы эвенов характерно многоязычие, выраженное в распространении эвенского, юкагирского, чукотского, якутского языков и диалекта

Шарина Сардана Ивановна — кандидат филологических наук, заведующая сектором эвенской филологии Института гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН (ул. Петровского, 1, Якутск, 677007, Россия; sarshar@mail.ru)

ISSN 1813-7083. Сибирский филологический журнал. 2017. № 4 © С. И. Шарина, 2017

русских старожилов-колымчан, что повлияло не только на лексический состав говора, но и на фонетический и морфологический строй.

Состав причастных форм эвенского языка по имеющимся описаниям следующий: причастие настоящего времени с суффиксом -pu / -дu / -ды / -mu / -mы / -сu / -ни; причастие прошедшего совершенного времени, или перфектное причастие, с суффиксом -ча / -чэ; причастие будущего времени с суффиксом -дуз- / -дуз- // -дуз- / -дуз- // -дуз- / -дуз- // -дуз- /

Причастие настоящего времени в предикативном употреблении — в тех случаях, когда оно употребляется в функции сказуемого и имеет самостоятельное временное значение, — обозначает действие, происходящее в момент речи; при употреблении в функции вторичного предиката оно выражает действие, одновременное с действием, выраженным глагольным сказуемым (финитной формой глагола). Причастие настоящего времени образуется посредством суффикса *-pu / -дu / -ды / -ти / -ты / -си / -ни: хуклэри* 'спящий', *дукадды* 'пишущий', *гөни* 'говорящий'.

Примеры употребления форм причастия настоящего времени в функции определения и в функции сказуемого в нижнеколымском говоре: (1) Орал дэссидэннэтэн тэгэттэвүр гуми, бөдэлэлбүр тала н`амулаканнарап 'Олени где лежали, садились и грели там свои ноги'; (2) Д'э анан н улгэвэттит тундарала, эрэйу-дэ иккэрэнни, ибгов-да иккэрэнни, он ини морали н улгэвэтти бэй 'Кочевали по тундре, и с трудностями сталкивались, и хорошее было, конечно, у кочующего по морю человека'; (3) Тадук көйэттэм Андрюшкадук турэрил кунал көтлэрэптукун турэрил эгд энукэн орид ур эстэн турэлгэрэл Потом смотрю, из Андрюшкино говорящие сызмальства дети, когда взрослеют, перестают говорить'; (4) Муту ин ичэдди урэчин биврэр 'Над нами как будто смеются, бывает'; (5) Поварат ирид'и hовнаддиву, тадук н'и, дяпканмяр д'өр анцанила гунэ: «Ат дипломна бэйил этэл hовнар» 'Поваром поступив, когда работала, в 1982 году говорят: «Без диплома людям работать не положено»'; (6) Көтлэм-да яв-да эhэп нодаврар, тачин өтэрэп таткатти 'Ничего, даже маленькое не выбрасываем, таково старинное учение'; (7) Оран йэсчимэчэклэн бивэттий айы, нар местэлбу гаврарив элэ 'Бывая на соревнованиях по оленьим гонкам, всегда занимала места'; (8) «Эмэдди ирили аич албудавур, оралбут, д'албут төрутли, окат – упэ», – гуникэн н'өдаврарам '«Наступающее лето пусть хорошим будет, оленей, родню нашу оберегай, река – бабушка», – говоря, бросаю'; (9) Тар аканти икэн окат *hөрэддивэн элэкэн бөнкэ тунунан* 'То старшего брата песня про то, как ледоход идет на реке'; (10) Тик гунэм д'алнуми-да укчэнми муттут ибго, чаћки укчэндил, *hарил hурэлтит ачча* 'Сейчас, с родней разговаривая, говорю, у нас детей хорошо разговаривающих, знающих нет'.

Как видно из примеров, в нижнеколымском говоре в атрибутивном употреблении причастие настоящего времени обнаруживает грамматические категории числа, падежа и принадлежности (1), (6), (8). При предикативном употреблении это причастие имеет только формы числа (2), (7), (9), (10). При употреблении в функции вторичного предиката это причастие имеет только две именные грамматические категории — падежа и принадлежности (4), (5). Причастие настоящего времени в говоре может принимать формы залога и вида.

Причастие прошедшего времени (перфектное причастие) обозначает завершенное действие и образуется при помощи суффикса *-ча / -чэ*: *ичэ* 'вошедший', *эмчэ* 'пришедший', *елтэнчэ* 'миновавший'.

Примеры употребления форм перфектного причастия: \mathcal{I} э анан hyhnu инэниду балдача бинэм, долбу букатын. Һунңи инэни бичэ, мут боллар ярангала бинэп, илкэн унэндулэн. Тала тэгэчэдникэн тар эн`му балдуканча. Туллэ як-та эhни ичучэ биһэ 'Родилась глубокой ночью, когда мела метель. Был вьюжный день, а мы живем в яранге, в жилище илкэн. Там меня и родила мать. На улице ничего не было видно'; Тарак мину инэнив ичэлэв мину көлэкэву чикича 'Когда я появилась на свет, она отрезала мне пуповину'; Тадук ялдивун ярангадук ялдивун уннэн һавоһонча, һанин уннэн һавоһонча. Эчин гиркачалан гору-гору гиркачалан. Дьэ һанин унңиткин нэнчэ. Дьэ тарит эчин һэпкуникэн д`э унэндулэи ичэ-ичэ. Тала би бичэ бинэм укал 'Затем он почувствовал запах дыма, который шел от яранги. Так долго-долго шел. Пошел в сторону дыма. Вот так, принюхиваясь, и дошел до дома. В это время я уже появилась'; Анан яврача haвдиткарача эн 'э. haвди биникэн hутэлкэн одни гунд`ир гуми. Амарла мину гундэн: «Адит-та hину балдуканча бинэм гиркэгэйи» 'Мама стеснялась того, что родила меня на старости лет. Позже мне сказала: «Правильно сделала, что тебя родила, себе подружку»'; Эчин һунӈэ долан эчин имандав эчин чоңкоһгарача, эчин көйэткэрэчэ, тарак турлэ бичэ биһэп гуннэчэ 'В пургу выгребал снег, всматривался и сразу говорил, в каком месте находимся'; Таргидатки hойа овкандаттан мэн оролбур эдукур чанки илбэчэл 'Чтобы приумножить численность оленей, отсюда своих оленей туда погнали'; Осколала һургэрэрит, тар городла самолет дэвэчэллин 'Ходили в школу, тогда в город самолеты летали'; Эгд эн чакунак очалан гөн: «Совкоћу эчин овканд идда общиналдула ундэвур гөми, кондолдовур гөми» 'Когда состоялось большое собрание, сказали: «Совхоза не будет, будут организовывать общины»'; Ни-дэ энни таткатта, эр минн ун укчэнчэл бэйэл ни-дэ ачча, эр элэкэнэл натта, элэкэһэл укчэндэ 'Никто не исследовал, людей, разговаривающих со мной, уже нет, вот впервые пригласили, впервые заинтересовались'; Д'ор биникэнэл балдачал биһит. Тар таррочин иңэн`һи ялдундула н`улгэд`энчэл д`албу 'Вдвоем появились на свет. Во время таких холодов родители кочевали'.

В нижнеколымском говоре перфектное причастие на -ча / -чэ обнаруживает грамматические категории числа, падежа и принадлежности. В речи информантов весьма активно используются перфектные причастия, оформленные различными показателями залога: средневозвратного (ханананча 'сшитый', бэринчэ 'потерянный'), побудительного (эрэлукэнчэ 'огибал', кунянамканча 'поймала'), реципрока (дилмаччал 'боролись'); вида (бивэткэрэчэл 'бывали') [Шарина, 2016].

Причастие будущего времени, обозначающее действие, которое произойдет или может произойти после момента речи, в эвенском языке образуется посредством суффикса -*дуа-* / -*дуэ* / -*диуа* / -*диуэ*, например: *явчидуа* 'тот, кто будет пасти ночью', *эмдиуэ* 'тот, кто придет', *гөндиуэ* 'тот, кто скажет'.

В нижнеколымском говоре употребление причастия будущего времени имеет определенные особенности. Набор грамматических категорий у причастия будущего времени в говоре исчерпывается только притяжательными формами, формы множественного числа и формы косвенных падежей данного причастия практически не употребляются. Особенностью причастия будущего времени в говоре является и то, что оно употребляется и в значении долженствовательного наклонения, выражающего обязательное осуществление действия в будущем [Шарина, 2015, с. 212].

Примеры употребления причастия будущего времени: Эчин эр эрэгэл эчин укчэнникэн таткачад` овми багар як-то овомча, д`улэнки яккул-ла бөнкэ новноннан, бэй гөнд`иңэн-дэ гөмчэ 'Если сейчас начнется исследование языка, может, что-то получилось бы, в будущем, как будто лед трогается, человек будет говорить, заговорил бы'; Эн э боллар гундэрин: «Э, эрэ дали одни эдэрд`инэву,

акантикий яван бакчим», — гуунэн 'Мать (моя) говорила: «Э, скоро я умру, брата своего найду», — говорила'; Фольклорные песни конкурс од инаву, «Мастерицы Севера» оврарам 'Конкурс фольклорных песен должна организовать, «Мастерицы Севера» провожу постоянно'; Нандалбу эчин нодарид ур эчин муннавгарар кунал. Ни нандав буд ин, тарак hypд 'инэн 'Дети вот так держат шкуры и подбрасывают. Кто шкуру упустит, тот должен уйти'; Мут болла тачин нэкрид ур булкулланын орин, нэйэктики икэд инэт бинин, тарав болла hэд элэгэлдэ гөнит 'А мы, совершая такой (обряд), запутались, должны были чукотскую песню спеть, но решили станцевать хэде'; Һурд инэт дали одни 'Скоро мы должны поехать'; Тала тар «Хозяйка чума» од инаву 'Там «Хозяйку чума» проведу'; Кунал умэтэлд ин командалдук танд инаттать и перевести'; Би нэнукэрбу гун дим, hy hинмач илкэдич гунд инэннэн, hари команда нали ул динан, тадук гунд инэн илкадич 'Я буду говорить загадки, вы быстро должны сказать по-эвенски, знающая команда должна подать знак рукой, потом должна сказать по-эвенски'.

В нижнеколымском говоре обязательное осуществление действия в будущем выражают и конструкции с причастием будущего времени типа: *hypò upэ тустак* в значении 'обязан пойти', *haò upanкан биhэм* в значении 'я должен знать', *итицэh кэhни* в значении 'ты должен увидеть'. Данные конструкции или подобные им сочетания ранее в грамматических описаниях говоров и диалектов эвенского языка не отмечались, хотя известно их функционирование в некоторых западных говорах. Рассмотрим их подробнее.

В первом случае при образовании конструкции *hypò uyэ тустак* в значении 'обязан пойти' используется якутское заимствование. В якутском языке формообразующая частица *тустаах* образует долженствовательное наклонение от причастия на -ыах: барыах тустаах 'должен уехать, уйти (он)', этиэх тустаахпын 'должен сказать (я)', сайыннарыах тустааххын 'должен развивать (ты)'. В приводимых ниже примерах якутизм тустаах используется для передачи значения обязательного осуществления действия, однако, в отличие от якутского языка, в эвенском языке данная частица не принимает притяжательного оформления: Миан д'юр час одакан бэкэчэн haгара гуннэр, букатын умэн-дэ умэн турэм эд'инэ тустак турэр намдула 'Как наступает двенадцать часов, всем нельзя шуметь, даже ни одного слова не должны говорить у моря'; Если даже эчин букатын туконикан турэд'ин, биһэд'ин эчин, потому что аканти, эмд'э биһэд'инэ тустак 'Если даже возмущается, будет молча сидеть, потому что это наш старший брат, младший не должен пререкаться'; Тадук стадакки hypg'инэ тустак 'Оттуда я обязана поехать в стадо'.

Вторая конструкция характеризуется тем, что включает в себя причастие будущего времени на -д 'иуа, оформленное суффиксом принадлежности -лкан, которое обозначает обязательное выполнение действия в будущем. Здесь явно усматривается схема формирования якутского причастия, имеющего значение долженствования, который образуется посредством аффикса обладания на -лаах: этиэх + тээх 'должен сказать (он, она)', биэриэх + тээх 'должен отдать (он, она)' (ср.: аттаах 'имеющий коня (он, она)', сонноох 'имеющий пальто (он, она)'). В нижнеколымском говоре допустимо употребление такой формы и в единичном виде, и в составе конструкции. Например: Нонан эрэв ининив д'эбиддинэлкэн 'Он сегодня должен поесть'; Тимина эньму ями-да унтав hананд 'иналкан 'Завтра мать обязательно должна сшить унты'.

Конструкция же типа $ha\partial$ 'uyanкан бuhэм в значении 'я должен знать' образована по следующей формуле: причастие будущего времени на $-\partial uya$ + суффикс принадлежности -nкан, образующий прилагательные со значением обладания, + вспомогательный глагол $\delta u\partial$ эй 'быть', оформленный показателями лица и числа. Мы склонны полагать, что данная конструкция является калькой из якутского

языка. Рассмотрим образование якутской долженствовательной причастной конструкции билиэхтээх буолларым 'должен знать (я)', барыахтаах буоллара 'должен уйти, уехать (он, она)', аарыахтаах буолларын 'должен читать (ты)': причастие на -ыах + аффикс обладания -лаах + модальное слово буоллара, образованное от глагола буол 'быть, стать', + аффиксы сказуемости [Филиппов, 2014]. По нашим данным, конструкция такого типа в других западных говорах и диалектах, подверженных влиянию якутского языка, не употребляется.

Третья конструкция, обозначающая обязательное осуществление действия в будущем, образуется в говоре посредством причастия на *-дина* и вспомогательного глагольного слова кэ-: *Нонан этицуэ кэнни* 'Он же должен победить'; *Итицуэн кэнни тарак кинэв* 'Ты должен посмотреть то кино'.

Допустимо также использование обоих вспомогательных глаголов: *Би кунав итчинэлкэн бинэм кэнни* 'Я должна увидеть ребенка'.

Причастия прошедшего времени с суффиксом *-дау* / *-дэу* в эвенском языке были выявлены довольно поздно, при описании ольского говора восточного наречия их присутствие в данном говоре было отмечено К. А. Новиковой [Новикова, 1980, с. 108]. Специфическое отличие причастных форм на *-дау* / *-дэу* от других в том, что они не употребляются без лично-притяжательных суффиксов и не имеют форм числа, например: *гадану* 'то, что я (недавно) взял', *бактанас* 'то, что ты (недавно) нашел', *нимкандана* 'та сказка, которую он (недавно) рассказал'.

Примеры употребления форм причастия на -дау / -дэу в нижнеколымском говоре: Тадук гуудэн: «Адукун-да дэууэ hиролми өтэрэп hину гаддиуи д'оударам кууа биддууун, тарич энэм hиролгарар» 'Потом он говорил: «Когда хотел рассердиться на тебя, то сразу вспоминал, как тебя брал в жены, совсем еще ребенка, и тут же злость моя проходила»'; Тик hymy болла гуунэн тавор городла татаддан, hовнаддан гунд иддэн: «Эн'э, hu мину таткачаддауас ибго бичэ» 'Сейчас мой ребенок говорит, который в городе учится, работает: «Мама, хорошо, что ты меня научила»'; Эрэк тикэрэп кунал мэн д'албур он тэгэттэн, яв турэривуттэн эрэк, яча тэгэттэнэн, яв н'экэккэрэн тэгэттэн энтэн hap 'Вот нынешние дети не знают, как жили их предки, что говорили, чем занимались, как жили'; Аманти боллар, би амму тар иргэттэн ноуан нөнтэ биникэн эрэсчин, эмискэ эдэррин 'Отец наш, мой папа, который воспитал, он в молодом возрасте ушел из жизни, внезапно умер'; Ок-та энэп-тэ hэрэвгэрэр укчэндэуитэн 'Никогда не записывали то, что рассказывали'.

Как показывают примеры, синтаксические функции причастия на *-дау* / *-дэу* в нижнеколымском говоре, как и в восточных говорах, могут быть определены как функции вторичного предиката (аналог придаточных определительных конструкций). В атрибутивной и предикативной функциях данные формы, по нашим наблюдениям, не употребляются.

В нижнеколымском говоре отмечается функционирование причастной формы, которая отсутствует в существующих описаниях эвенского языка, хотя в эвенских текстах ее можно встретить. Это причастие с суффиксом на $-y\kappa a$ / $-y\kappa a$, которое предварительно по значению глагольных форм может быть охарактеризовано как причастие возможного действия со значением долженствования.

Примеры употребления причастия возможного действия с модальным оттенком долженствования в нижнеколымском говоре: Н'учидич эрэгэр турэукэ бинэн 'По-русски всегда должны были говорить'; Н'ууэн часла hурэукэ бинэм. Унтав hауаниди, мултуукэ бинэ. 'В шесть часов должна была пойти. Унты сшила, отправить должна была'; Тимина акму стадала hурэукэ бинин 'Завтра брат должен был поехать в стадо'; Эрэв иниуив д'өр часла самолет эмэукэ 'Сегодня в два часа должен был прилететь самолет'; Асаткан ануамта куратлии ичукэукэ бинин 'Девушка должна была показать свою новую шапку'; Дюв оука бинив 'Должен был построить дом (я)'.

Приведенные примеры употребления этого причастия в нижнеколымском говоре показывают, что данная форма не изменяется по числу, падежам и формам принадлежности. Почти во всех случаях данное причастие употребляется в сочетании со вспомогательным глаголом $\delta u \partial \vartheta i$ 'быть'.

В описываемом говоре не употребляются причастия недавнопрошедшего времени с суффиксом *-мат / -мэт*, причастия давнопрошедшего времени с суффиксом *-тла / -тлэ*, долженствовательные причастия с суффиксом *-нна / -ннэ*.

Итак, приведенное дает основание выявить следующие особенности в образовании и употреблении причастий в нижнеколымском говоре:

- 1. На основании морфологических критериев в нижнеколымском говоре выделяются следующие причастные формы: причастие настоящего времени с суффиксом -pu / -дu / -ды / -mu / -mu / -cu / -нu, перфектное причастие на -ча / -чэ, причастие прошедшего времени на -дау / -дэу, причастие будущего времени на -диуа / -диуэ и ранее не отмеченное в грамматических описаниях причастие возможного действия со значением долженствования с суффиксом -ука / -укэ.
- 2. Отмечается отсутствие причастия недавнопрошедшего времени с суффиксом *-мат* / *-мэт*, причастия давнопрошедшего времени с суффиксом *-тла* / *-тлэ*, долженствовательного причастия с суффиксом *-нна* / *-ннэ*.
- 3. В нижнеколымском говоре причастие будущего времени на *-дина / -динэ* трансформировано на долженствовательное причастие со значением обязательного осуществления действия в будущем.
- 4. В говоре употребительны не отмеченные ранее в грамматических описаниях три конструкции с причастием на *-дина* / *-динэ*.
- 5. В разговорной речи нижнеколымских эвенов отмечается наибольшая частотность употребления перфектного причастия на -4a / -49 и наименьшая форм на -46 / -46.

Список литературы

Бурыкин А. А. Язык малочисленного народа в его письменной форме. СПб., 2004. 373 с.

Новикова К. А. Очерки диалектов эвенского языка. Л.: Наука, 1980. 243 с.

Роббек В. А. Грамматические категории эвенского глагола в функциональносемантическом аспекте. Новосибирск: Наука, 2007. 725 с.

 Φ илиппов Γ . Γ . Причастия якутского языка: комплексное типологическое функционально-семантическое исследование. Якутск: СВФУ, 2014. 606 с.

Цинциус В. И. Очерки грамматики эвенского (ламутского) языка. Л., 1947. 270 с. *Шарина С. И.* Формы наклонения глагола в нижнеколымском говоре эвенского языка // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2015. № 12, ч. 2. С. 209–214.

Шарина С. И. Залог в нижнеколымском говоре эвенского языка // Филологические науки. Вопросы теории и практики, 2016. № 4, ч. 1, С. 164–166.

S. I. Sharina

Institute of the Humanities and the Indigenous Peoples of the North of the Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences Yakutsk, Russian Federation, sarshar@mail.ru

The participle in Nizhnekolymskiy dialect of Even language

The paper deals with the composition of participle forms in the Nizhnekolymskiy dialect of Even language which does not have a systematic description. It turns out that the composition

of participle forms has very distinct differences by Ola dialect and other of the eastern dialects Even language and similarities with Western dialects of the Even language. However, certain features are found in the described dialect participles. There are the following participial forms based on the morphological criteria in Nizhnekolymskiy dialect: present participle, present perfect participle, past participle, future participle and participle of the possible action not previously noted in the grammatical descriptions with a touch of debitive meaning. The present participle and perfect participle reveal the grammatical categories of number, case, affiliation, can take specific forms. A set of grammatical categories in the participle of the future tense is presented only by possessive forms. The past participles are not used without personal-possessive suffixes and do not have number forms. The participle of a possible action with a touch of debitive meaning does not change in number, case and form of belonging; it is used in combination with the auxiliary verb. It is noted that there is no participle in the recently passed time, the participle of the longpast time, the participle of the must. The bias of semantics of the participle of future time on participle of the must with the meaning of the obligatory implementation of the action in the future is fixed. There are three constructions with this participle that were not used previously in grammatical descriptions of this dialect. The highest frequency of using of the perfect participle is noted for the -ya / -yə forms and the smallest - for -yκa / -yκə forms in the colloquial speech of the Nizhnekolymskiy Evens. This paper was written on the basis of material collected during field expeditions in the Lower Kolyma region of the Republic of Sakha (Yakutia) in 2013–2015.

Keywords: The Even language, the Nizhnekolymskiy dialect, participle forms, participle of present, past and future time, the perfect participle, of participle in possible action with a touch of debitive meaning.

DOI 10.17223/18137083/61/24

References

Burykin A. A. Yazyk malochislennogo naroda v ego pis'mennoy forme [The language of a small nation in its written form]. St. Petersburg, 2004, 373 p.

Filippov G. G. *Prichastiya yakutskogo yazyka: kompleksnoe tipologicheskoe funktsional'no-semanticheskoe issledovanie* [Participle of the Yakut language: a complex typological functional semantic study]. Yakutsk, SVFU, 2014, 606 p.

Novikova K. A. *Ocherki dialektov evenskogo yazyka* [Essays on the dialects of the Even language]. Leningrad, Nauka, 1980, 243 p.

Robbek V. A. *Grammaticheskie kategorii evenskogo glagola v funktsional'no-semanticheskom aspekte* [Grammatical categories of the Even verb in the functional-semantic aspect]. Novosibirsk, Nauka, 2007, 725 p.

Sharina S. I. Formy nakloneniya glagola v nizhnekolymskom govore evenskogo yazyka yazyka [The forms of mood of the verb in the Lower Kolyma dialect of the Even language]. *Philological Sciences. Issues of Theory and Practice.* 2015, no. 12, pt 2, pp. 209–214.

Sharina S. I. Zalog v nizhnekolymskom govore evenskogo yazyka [The voice in the Lower Kolyma dialect of the Even language]. *Philological Sciences. Issues of Theory and Practice*. 2016, no. 4, pt 1, pp. 164–166.

Tsintsius V. I. *Ocherki grammatiki evenskogo (lamutskogo) yazyka* [Essays on the grammar of the Even language (Lamut)]. Leningrad, 1947, 270 p.